

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: **Papp György könyvnyomtató intézete**
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyílttér sora 50 fillér.

Nem félünk.

Gyulafehérvár, 1912. augusztus 23.

Lukács László miniszterelnök nagyenyedi beszámolója sok tekintetben érezteti a politikai közvéleményre tett megnyugtató hatását. Az az önértékes és határozott államférfiúi hang, mely az egész beszédén végigvonult, eloszlatott minden bizonytalanságot és ma már az egész ország tisztában van afelől, hogy a kormány és a többség bármiféle eshetőségre készen várja az őszi ülés megkezdését. Ellenzéki berkekben kitalált mesék szappanbuborékjai egymásután pattognak szét, sőt a baloldali pártok csatásoraiban azelőtt tapasztalt fegyvercsörtetés hangja is kezd mind jobban-jobban enyhébbé válni. Többé már nem ijesztgetnek olyan ádáz lármával, mert észrevehették a nagyenyedi beszéd energikus belső tartalmából és annak minden külső körülményeiből, valamint az ország közvéleményére való általános hatásából, hogy nincs senki sem a kormányon, sem a munkapárton, aki a nagy garral hirdetett ellenzéki fenyegetésektől megijedjen. A kormány állása sziklaszilárd felfelé, lefelé egyaránt és a többség összetartása változatlanul megbonthatatlan. Elszántsága kész minden támadás visszaverésére. Az enyedi beszámoló félreérthetetlenül határozott kijelentései csak újabb buzdításul szolgáltattak a munkapárt tagjainak, akik szinte felvil-

lanyozva most már sorra keresik fel kerületeiket azzal a bátor és önértékes jelszóval: erősek vagyunk, nem félünk semmitől.

Az erőnek ezt a biztos tudatát az enyedi beszámoló megnyugtató hatásán kívül fokozza még az a szemmel látható igazság, hogy az ország hangulata június 4. óta még fokozottabb mértékben sorakozik a kormány és munkapárt mellé, mint azelőtt tán remélhető volt. Ezuttal nem a törvényhatóságok megnyilatkozásaira célzunk, hanem utalunk egy sűrűn hangoztatott ellenzéki argumentumra, mellyel folyton azt hantorgatták, hogy lenne csak egy választás, majd meglátná a mai többség, hogy a kormány nem képviseli a nemzetet, mert attól ugyan megbízatást többé nem kapna.

Nobát ez az ellenzéki önámítás is kutha esett. Mert ime június 4. óta volt már képviselőválasztás is Margittán és Bácsfővároson. Mind a két helyen impozáns többséggel a kormánypárt győzött, sőt Margittán, amely a koalíció alatt erős függetlenségi párti volt, az ellenzék most még csak jelöltet sem állított.

Ennek a két időközi választásnak szimptomatikus jelentőségét nem lehet letagadni. Klaszszikus tanuul e tekintetben Andrássy Gyulára hivatkozunk, aki nemrégiben fejtegette, hogy Angliában a kormány leköszön, ha az időközi választások ellene nyilatkoznak, mert az ilyen választások rendszerint biztos főkmérői a nem-

zet esetleges hangulatváltozásának. Nos tehát nálunk az időközi választások nem a kormány ellen, hanem mellette nyilatkoztak, ezt nem lehet lekicsinyelni, mint ahogyan az ellenzék bizonyára, és joggal, a saját javára írná, ha a választások eredménye megfordítva történt volna. Egykét ilyen választás oly nagy izgalmak után, mint aminőket a júniusi események előidéztek, bizonyára sokkal inkább észrevehetőleg mutatja a nemzet közérzetét, mint száz mondva csinált népgyűlés. A nemzeti munkapárt tagjai tehát valóban felemelt fővel mehetnek kerületeikbe és nyugodt önértéssel hangoztathatják: nem félnek semmitől, a nemzet velük van.

A haladás jegyében.

Városi közgyűlés.

Végre-valahára, sőt az uralkodó rendszerhez mérten váratlanul, sem a közgyűlés, sem a tanács jóvoltából, de külső körülmények kényszerítő hatása alatt készülő városunk a közegészség és kultúra szempontjából egy radikális lépéssel előre.

Az 1912. augusztus 23-iki közgyűlés azon dátum, mely városunk életében korszakot jelenteni van hivatva. A XII-ik hadtest átírata, mely a várbeli vízellátásra vonatkozó anomáliákat feltárva vízvezeték építését sürgeti és erre vonatkozólag a várostól határozott és kötelező ígéreteket követel, — volt az a serkentő momentum, mely a modern haladás útján rendszerint habozó tanács



TÁRCA



PEPIKE.

Írta: **Max Bittrich.**

Az ős kert féltve óvta virágzását és illatát az utcától; a szép természetet vastag és magas fal zárta el a külvilágtól. Csupán egy finom, szép kis leány tolt felre csaknem naponként a tolózárt, hogy a szuette tölgyfakapuból rövid ideig kitekintsen a csendes utcába, melyre átragadni látszott a kert ünnepélyes csendje; oly ritkán jelentkezett benne egy járókelő, aki rövid bolyongás után megint a város nyüzsgő belső részébe sietett.

A gyermek lakása a tágas kert tulsó oldalán feküdt, lármás és eleven országút mellett, melyen naponként ugyanazok a lármás jelenetek játszódtak le. De a gyermeknek jóval többet nyújtott az elhagyott, csendes utca. Ezen néha végigbukdácsolt az az öreg asszony, akit az utcagyerekek boszorkánynak csufoltak, s aki elől oly szépen be lehetett menekülni a védelmet nyújtó fal mögé, azzal a jóleső érzéssel, hogy az ember itt biztonságban van, mint az ágyban a novemberi szélviharok ellen. Aztán néha-néha egy-egy szorosan egymáshoz simuló, egymást átölelve továbbhaladó emberpárt is lehetett látni, mely, mint a kuleslyuk, világosan el-

árulta, riadtan összezement s egymást elbocsátotta, ha az ember hirtelen dörömbölni kezdett a tölgyfaajtón. Aztán: valaki lakott az utcában, akiről az egész város a bámulat hangján regélte, hogy legyőzi a többi férfit, láncokat tép szép s táncoltatni tudja izmait.

Pepike, a kis Pepi gyakran várakozott a kertajtónál, hogy megbámulhassa, mikor déltájban félrecsapott kalappal s gomblyukában virággal és ajkát csucsorítva elhaladt a kertfal alatt, vidám nótát füttyörészve. A szülők megerősítették, hogy a férfi ugyan csak atléta, a kis leány azonban mitsem láthatott diesőített erejéből és sokért nem adta volna, ha a maga szemével valami jelét láthatta volna a férfi megcsodált izmosságának.

Az előkelően öltözött gyermek ismételtén az arcán a bámulat kifejezésével lesett rája az ajtóból, közeledtekor visszahúzódott, majd ismét hajlongott — nem kerülhette el a férfi figyelmét. Nemsokára ő maga is már távolról kezdte figyelni, hogy a kertajtóból nem kandi-kál-e ki a gyermek fehér-fekete hermelinköntöse, s ő, aki esténként az egész világ előtt szokta jelét adni megtapsolt erejének, büszke volt rá, hogy egy tavaszian üde fiatal lányt lát várakozni, aztán az utolsó percben lesütnie a szemét.

A két egymástól annyira elütő ember foglalkozni kezdett egymással s mindegyikben élt a vágy, hogy beszéljen a másikkal. Ám az óriás a döntő pillanatban mindannyiszor visszariadt a széke leánya félénkségétől, aki talán örökre elfutna előle, ha megszólítaná, vagy

talán hirt adna erről hozzátartozóinak, akik hamisan ítélnék meg közeledését.

Igy tehát csupán arra szorítkozott, hogy mint eddig is, barátságosan mosolygott s fejével biccentett, ha meglátta a kis leányt, míg Pepike ezután is évődve elszaladt előle, s mikor már távol járt, kidugta utána boglyas fejét a tölgyfaajtón.

Egy szép napon azonban nem érte be ezzel. A maga szemével valami próbáját akarta látni az atléta legendás erejének, s mikor az megszokott sétáján elhaladt a kertkapu előtt, a leányka hozzálépett s odanyújtott neki egy ujnyi vastag zsineget.

— Nem tudják eltépni, — szolt — s fivérem azt mondja, hogy ön egyetlen rántással ketté tudja szakítani. Tépje el, kérem!

A meglepett atléta duplára fogta a kötelet, egyetlen rántott rajta, s négy darabban adta vissza a bámuló leánykának.

A leány tekintete hosszan ott pihent az atléta szemében. Az erős férfi valami ellenállhatatlan erő kisugárzását érezte, mely őt legyőzte diadalmas erejével s Pepike meg azt érezte, hogy minden vére az arcába tolt.

— Itt van, drágám . . . drágám . . . — szolt a férfi, átnyújtva a kötél darabokat a kis leánynak.

— Köszönöm!

Mintha furiák üldözték volna, visszaroht a kertbe, ledobta magát a gye puha fűvébe s eszeveszetten hemperegni kezdett.

Haas Fülöp és Fiai

Szőnyeg és butorszövet gyárosok - Kolozsvár, Unió-u. 3 sz. Gyár: Sopron.

Nagy választék linoleum, viaszosvászon, szövet- és függönyök, roletták és tapétákban. Nagy raktár valódi perzsa szőnyegekben.

és közgyűlésből azt a közönségünknek váratlan és bizonyára nagy és örvendetes meglepetésként ható elhatározást váltotta ki, hogy a várost mihamarabb vízvezetékekkel és csatornázással látatja el és az erre vonatkozó előmunkálatokat haladéktalanul megkezdeti. Kétségtelen, nem önszántunkból jutottunk e kérdésben ily kedvező fordulata elé, — a hadtestparancsnokság átiratában lappangva meghuzódó, városunkra nagy csapást jelentő fenyegetés birta rá a közgyűlést és a tanácsot a gyors és egyhangú elhatározásra. Bármiként jött létre legyen is e dícséretes terv s bármi is indította meg a fejlődés régen kátyuba rekedt szekerét, kétségtelen, hogy városunknak a haladás iránt fogékony közönsége egyértelműen üdvözölni fogja azt és nem fog visszariadni ama aránytalanul csekély áldozatoktól, melyekkel ily létesítvények szükségképpen járnak.

Ez volt a közgyűlés legkiválóbb és legszenzációsabb pontja, melyet habár most csak röviden tárgyalunk, de mellyel kiváló fontosságánál és egyelőre állandó aktualitásánál fogva még gyakrabban fogunk foglalkozni.

A városi költségvetés tárgyalásánál több felszólalás resumejaként a közgyűlés elhatározta, hogy városi kertészi állást rendszeresít. A városi kertésznek kötelessége lesz a városi, jelenleg elhanyagolt sétateret megfelelő állapotba hozni, abban virágágyakat és csoportokat létesíteni. Az állást a jelenleginél magasabban dotálják, azonkívül megengedik, hogy a város kertésze a sétátér egy elkerített helyén melegházakat állítson fel és virágkereskedéssel foglalkozhassék. Ugyancsak a jövő évi költségvetés tárgyalásánál Dr. Deutsch Mór v. b. tag felszólalására adott válaszában az elnöklő Dr. Roska Miklós v. tanácsos bejelentette, hogy a tanács egy városi bejelentő hivatal létesítésén fáradozik, s a munkában levő vonatkozó szabályrendeletet rövidesen közgyűlés elé terjeszti.

A Sáne-utca és Bethlen Gábor-utca közötti sáncárok szabályozására vonatkozólag a közgyűlés elhatározta, hogy e munkálatot, melynek mostani keresztülvitele tetemes felesleges kiadást okozna, az általános szabályozásig, illetve a vízvezeték és csatornázás létesítéseig elhalasztja.

A Jäger Adolf által megfeleltetett ingatlan átruházási illetékre vonatkozó szabályrendeletet a belügyminiszter jóváhagyta, mit a közgyűlés tudomásul vett. A jövőben átruházásra kerülő ingatlanok után fizetendő városi illeték a vételár illetve érték 1%-át teszi ki.

Az ipariskola évi jelentésének előterjesztésénél a közgyűlés egyhangú jkvi köszönetet szavazott lov. Ávéd Jakonak az ipariskola 30 éven át volt érdemes igazgatójának, ki ez évben mondott le állásáról, s ki a hosszú majdnem egy emberöltőnyi idő alatt az ipariskola ügyeit példás, önzetlenül nemes buzgalommal vezette és az iskola niveauját mintaszerűvé fokozta.

A többi apróbb, kizárólag közigazgatási természetű és csekély jelentőségű ügyek a tanács javaslata értelmében változatlanul és gyorsan mentek keresztül, úgy hogy az elnöklő Dr. Roska Miklós v. tanácsos a közgyűlést, melyen igen kevés városatya jelent meg, már délben berekeszthette.

Kezében görcsösen szorongatta a zsineget, de lezárt szeme előtt még ott lebegett az atléta arca. Pepike borzongott, mint valami hatalom előtt, melynek létezéséről eddig sejtelve sem volt.

Még egy óra hosszat hevert a füben, töprengve és álmadozva, kezében szorongatva a férfias erő bizonyítékát, melyet képtelen volt kibocsátani kezéből.

— Mit takarsz kezében? — kérdezte fivére, mikor ozsonnára hívta.

— Semmit! — felelt a leány. — Egy ócska kötelet, hogy a fákát összekötözzem...

Évek multán a leányka egyszer ott mulatott vidám leányok társaságában.

Évödvé kérdezték egymástól, hogy milyen férfit fognak kitüntetni szerelmükkel?

— Én kastélyban akarok lakni és suhogó selyemben járni! — selypített egy bájos bakfis.

— Az én uram vigyen el engem Indiába az elefántokhoz s a rózsaszínű márványból épült városokba! — mondta egy fűrtös fejecske.

— Én naphosszat tüzes fekete paripán szeretnék ülni s végigvágatni a kövezett utcákon, hogy messze hangozzék a paták dobogása, szertepüljön a szikra! — jelentette ki egy harmadik.

— Hogy milyen legyen az én uram? — kérdezte Pepi. — Nos azt mindjárt megmondom nektek. Ilyen kötelet tépjen el keze egyetlen mozdulatával, amilyen ez! Aki erre képes, azt szeretni és legyőzni tudnám!

Amiről beszélnek...

A licenc, vagy ha jobban tetszik kínai helyes írással a Lhi-Cence, egy borzasztó valami, a lumpok réme, a közcsend éber öreinek erős marka, mely megállítja a keresztbe helyezett nyirettyüt, tokjába helyezett a pezsgőbontó kést, s a Törley-körutról haza küldi aludni az anyányi öreket s az embernyi fiatalokat, — ha — ha a licenc torkába bele nem hajtják a pengő forintot. Igen, a licenc, a spercájt után következő dözsölés legitimálója, az éjjeli élet tultengése felett holmi lelkiismeretfurdalási csikarásoknak elaltatója, melyek a közcsend és köznyugalom belső részeiben ébrednek; külszin, szenteltvíz, szeparéfüggöny, mely mögött még a régi dolgok folynak. Nihil novi. Ha rövid neked a záróra, told meg a licenccel. S ezzel pont. A száz szál gyertya tovább pislog, s a banda tovább zenélheti át ezt a keserves éjszakát. Az áldóját! De az engedély nem csak az éjszakát hosszabbítja meg azok javára, kiknek tovább nyulik a pénzes strimpflijük, úgy a sajátjuké, mint a kedves papájuké, vagy — pardon — nyulékonyabb a hitelük. Oh! nem csak ebben merül ki, hanem megengedi a fősszeadó mesternek, hogy elfelejtse azt, hogy a licenci forintot uri helyeken a cech végéhez szokták hozzá csapni (ha már a rezsi nem bírja ki), s megengedi, hogy licenc lefizetése után kivegyék a hordóból a csapot, eloltsák a kávéfőző alatt a benzint, meggyantázzák cipőtalppal a bandát, hogy csusszon ki a Grande Caffè küszöbén, s megengedi, hogy elkopantsák egy körte híján az összes lángokat, s így tegyék oly barátságossá a környezetet a nagy cechek alkotó férfiainak, hogy azok lepöngetik a pourboir pénzeket s megköszönik a szíves vendéglátást, s kénytelenek leszállani az emeletől olyan vackokba, hol a szármérmetes licenc mint nagy összefogalom, nem önt ürmöt a poharukba s mulathatnak tovább; hiszen szabadságukban áll, s csak a Lhi-cenc akadályozza meg nem holmi márványasztaloknál mondjuk előkelően, hanem tisztességtelenül, akarva nem akarva, a mocsokban tombolják ki bánatukat. Tehát a licenc mint erkölcsi tökebefektetés cseppet sem reuzál, kapavágás, mitől jobban csak a burjánok nőnek, s mindez azért, mivel, ha már a licenccel a távlumpolók fajtáját egészen kiirtani nem sikerült — a Grande Caffének kellett volna megtanulni, hogy a licenének, mint olyannak van valami gavaléros magyarázata a praxisban, még pedig a tulajdonos urak részéről, melynél azonban ha nem is szükségeltetik valami nagy üzleti szellem, de az már feltétlenül nélkülözhetetlen, hogy a főpincérek ne legyenek álmosabbak a vendégeiknél.

Oh Vlaicu, a kék azur sánszagos országutjának vándora, ódat szeretnék hozzád írni; megénekelni karesu gépedet; lepkeszárnyakkal hogy suhantál el a csodálkozó felhők mellett a nap felé, motorod berregve győzte le az öreg föld vonzó erejét, a napsugár örömtüzeket gyújtott géped vörösréz veretein, s te szálltál, szálltál, mind távolabb a földtől, mely egy zöld abrosszá zsugorodott össze alattad, játszva hagyta el egy letűnő korétapját, Stefenston füstöt okádó behemotját, a hódító ember diadaléretével suhantál tovább, a mada-rak országában, a viharok felhővölgyein át, s megmutatad nekünk az irányt, az utat, melynek végén távoli horizontok vetkőznek ki az utópiák ködéből, a hova az emberi tudás, a technika diadalmas haladása fog elvinni minket... Fejedre védő sisakot huzzál, motorod agybomlasztó lármája ellen, a szédületes sebesség szele fűtyölve rohant el melletted, s midőn nézőid eltörpülő földhözragadt csoportjának integetél, nem hallottad a „szetreaszák“ erőlködő hangoskodását, nem láttad, hogy mi jól vasalt nadrágunkban diszitó staffagejával szolgálunk egy különben tiszteletre méltó faji lelkesedésnek, mely a technika haladásának diadal ünnepére hívott meg minket, a haladás kozmopolitikus vallásának lelkes híveit; nem láttad, hogy az áldozati oltár előtt mi is leróttuk obolusainkat, — s nem láttad, hogy a gomolygó tömjénfüst illatába más tündető dissonanciák vegyültek bele, nem láttad a rád várakozó sápadt kamé-liákat, melyek piruló arcod tüzeit akarták elsorvasztani, nem hullhatott nyakadba az a fenyegető mérges babékoszoru ismeretlen színű pántlikájával... Oh! Vlaicu, mi a küzdő, a diadalmas ember homlokára akartunk babért helyezni, az emberebb ember homlokára, őszintén, igazán — s sajnálunk téged, nagyon sajnálunk, hogy mások csak egyszerűen egy Soimul Nationale-vá degradáltak le téged.

A vonat elindult, s elvitte az ifju tiszthelyettest befoltzott tüdejével Temesvár felé, s az Élet, a vén romantikus, regénye utolsó folytatásához érkezett;

kirhatja, hogy vége következik. Két ellentétes lélek katasztrofális összetalálkozását színezte ki, hol a nagy beteljesülések és megértelek lendületes tirádására a szolgálati revolver tette rá a pontot. A kadétiskola száraz unalmában, az álmok fantasztikus szőnyegén csinálta meg saját életbölcséletét az Egyik; s vendégtelen téli éjszakákon, mikor a lányok a kályhát ülik körül, melynek hamvas méhében fuldokolva vívódik a zsaratnok, s kint bugva iramlík el az ablak előtt a szél; ott, a füzetes regények romantikáján szötte naiv álmait fényességről, szeretetről a Másik, a leány. Most fejfája van már, a kiengesztelés és megbékülés szelid halma alatt pihen. Az ifjunak azonban még számolása van, a megsértett jogrend bosszuért kiált, a bolond golyó okozta halálos sebet most az auditorok hideg szigorú tekintete vizsgálja felül, s a büntetésre már készen áll egy pár irgalmatlan, szívtelen paragrafus. A regény utolsó fejezetének rövid címe gyanánt egy szám állhat csak meg, egy egyszerű szám, mely mögött egy hosszú rab-ság morzsolja le majd, tarka emlékeivel, s bukott reményeivel vitatkozva az életet. A szám, s e fejta között oly kevés különbség van, nagyon kevés, s ez a kicsi is oly értékes akarás csirát rejtegethet magában (ahogy legbormirbban mondják) „egy ígéretet az élet jóvátételére“, — hozzáfűzött remények beváltására stb. Ez azonban már nem lesz regény, sem riport, hanem olyan szürke tucat élet.

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővására nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ liliometej szappan. Védjegye „Steckenpferd“, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszerár, drogéria, illatszertár s minden e szakmába végő üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképpen csodálatosan beválik a Bergmann-féle „Manera“ liliometej krém fehér és finom női kezek megővására, ennek tubusa 70 f-ért mindenütt kapható.

KRÓNKA.

INTERJUH.

Naná, persze, hogy igen. Az olajcseppes repülő mestert ott fogtam el a hangár mellett, mikor a légi országúton a talpában maradt tövist piszkálta ki, melyet emlékebe el is kértem tőle. Megszagoltam, nem a talpát, hanem a mestert, olyan éthel szagu volt, nagy sietséggel kifésült hajából egy pár meteorfiókat, megvakarta a hátát, hol egy villám egy kicsit megcsipte — aztán rendelkezésemre állott. Kikérdeztem. Fényesen meg volt elégedve, jól érezte magát. Kijelentette, hogy a hatóság a légi utakat kiválóan karban tartja, csak a fordulónál nem helyezett el hygienikus köpöladákat, s ő kénytelen volt egynehányszor a szabad levegőbe kibocsátani a földön látottak felett a szájszegletében felgyülemelő elkeseredését. Tetszett neki az egészségügyi csatorna, melyből piszkot csak hatósági engedéllyel lehet kiszedni, nagyon feltűnt neki az a kellemes dolog, hogy a csatorna egyik átjárójánál egy tábla van kitéve, vigasztalásul, s a táblán ez áll, hogy parfumerie. A város felett repülve, különben a motor egyszer nagyon megijedt, a mozi-plakát annyira izgalomba hozta a Széchenyi-utcában, hogy szinte ki kellett szálljon. Szerinte, ha az a plakát menni tudna, feltétlenül beleütközne a közerkölcsebe. Különben azt is, t. i. a közerkölcset is megnézte, s megvigasztalásul mondhatja, hogy az még sok összeütközést elbírt, olyan pufferei vannak, mint egy gyorsvonatnak. Örömet fejezte ki afelett, hogy nálunk helyben is van röpülő társaság, melynek egy része, mely ugyan csak guruló próbát tart, az örömtől, többnyire a Városi előtt, a másik tehetségtelenebb rész azonban már röpül, főpincéri segítséggel. Ezután megvigasztaltam, hogy én is belépek a röpülő társaságába, talán éppen az ő interjúhával, melyet ezennel besoroztam az interjúhájamban s ezzel elváltunk. Bucsuzásnál erősen berregett a megatottságtól, jegyzőkönyvemben autogramm gyanánt egy ékes nyolcast irt be, sajnálkozását fejezve ki, hogy az ő és hódolói tiszteletére, már egy év óta gyűjtött sörhazlit nem tudták meginni, s azután elrepült.

Megb.

Fog-Krém

KALODONT
Szájvíz

ÚJDONSAGOK.

Gyulafehérvár, 1912. augusztus 25.

A mi szenzációink.

Abban a kivételes helyzetben vagyunk, hogy egy nagyfontosságú eseményről, mely előre láthatóan országos érdeklődés fókuszába kerülend, elsőnek számolhatunk be olvasóinknak. Egy szenzációs röpirat hagyja el ma a sajtót Gyulafehérvárt, mely kiválóan nagy fontosságú tárgyánál, nemkülönben szerzője eminens politikai és személyi súlyánál fogva, az ország társadalmi és publicisztikai életében szenzáció számban menő feltűnést fog kelteni. A röpirat címe: „Restitutio in integrum“, szerzője pedig Cs. Lázár Elemér, a kiváló mérnök és közgazdász, aki egy évtizeden át folytatott nagyjelentőségű politikai és gazdasági tanulmányokat a magyar kormány megbízásából és a vele való szoros nexusnál fogva exponense volt a külföldön a magyarság érdekeinek és a kormány külföldre irányuló nemzetgazdasági törekvéseinek. A röpirat minden valószínűség szerint ezuttal is az intéző körök programjának vázlatát adja, amely a szerző nevével fog napvilágot látni.

Volt alkalmunk a kiváló szerzővel beszélni, aki nagy tudóshoz illő szerénységgel és előzékenységgel ismertette a röpirat célját, tartalmát és azon okokat, melyeknek hatása alatt a szenzációs cikk napvilágot fog látni. Olvasóink e sorokkal együtt a röpiratot is olvashatják, e napon jelenik meg és futja meg nagy hatást keltő országos körutját. A jeles tudós minket tisztelt meg azzal, hogy munkájáról nyilatkozzék, melyről beszámolunk, sajnos, lapzártá miatt lehetetlen. De nem lesz érdektelen, hogyha e nyilatkozatról jövő számunkban hozunk kimerítő ismertetést, így is egyedül lévén abban a szerencsés helyzetben, hogy az író szóbeli kommentárjaival kibővítsük a „Restitutio in integrum“ bővebb tervezetét és rezervált célját.

— **Szent István.** Az államalkotó dicsőséges magyar király ünnepi emléknapiját városunk a régi hagyományos módon ünnepelte. Az ünnep előestélyén a kivilágított utcákat a tűzoltó zenekar járta be, mely a városháza előtt megállapodva, a nagyszámu közönség ünnepi hangulatát a himnus eljátszásával emelte. Az ünnep délelőttjén a várbeli székesegyházban ünnepi nagymise volt, melyen az összes hatóságok fejei résztvettek, s melyen R e s c h L. György karnagy régi magyar egyházi dalokat adott elő.

— **Ünnepi ebéd.** Öfelsége születésnapja alkalmából Dr. Náthán Bernát kir. tanácsos városi főorvos ebédet adott, melyen városunk polgári hatóságainak fejei, valamint társadalmunk egyes kiválóbb meghívott tagjai vettek részt.

— **Katonai kitüntetések.** Frigyes uralkodó badeni nagyherceg, a cs. és kir. 50. gy.-ezred ezredtu lajdónosa, szapári B a i t z Károly ezredes ezredparancsnoknak a Zähringeni oroszlánrend parancsnoki keresztjének II. osztályát, K o n s c h e g g Jenő 50. gy. ezredbeli alezredesnek a Zähringeni oroszlánrend I. osztályu lovagkeresztjét, F i l e s z Imre 50. gy. ezredbeli százados és P a l l a n Gyula az 50. gyalogezredhez beosztott százados számvevőnek a Zähringi oroszlánrend lovagkeresztjének II. osztályát a tölgyékitménnyel, M e l z e r János és S c h u l l e r Károly ugyanezen ezredbeli főhadnagyoknak a Zähringeni oroszlánrend lovagkeresztjének II. osztályát adományozta.

— **Rainay Ignác †.** A régi Gyulafehérvár egy érdekes és változatos életű fedhetlen, puritan jelleme révén széleskörben tisztelt tekintélyes polgára hunyt el hosszú 87 éves élet után. Az érdekes életű öreg ur maga számol be röviden változatos élete folyásáról saját szerkesztésű gyászjelentésében, melyet az alábbiakban közlünk: † Rainay Ignác ügyvéd. A jó Isten véghetetlen irgalmából és különös kegyéből sok nehéz megpróbáltatások között átélt magas korban Krisztus Urunk kinszenvedéséből merített megnyugvással adta vissza halhatatlan lelkét imádott magas teremőjének. A megboldogult 1825-ik évben született Szegeden, ottan kezdette, Aradon, Temesvárt és Budapesten folytatta tanulmányait, míg 1848. és 1849-ben a szabadságharcot Görgei fővezér hadseregében, Asbot Lajos dandárjában a 49 ik honvédzászlóalj 4 ik századában főhadnagyi rangban, 1849. június hó 29-től a fővezéri karban mint parancs őrsztiszt és futár végig küzdötte és azután is Istenének és hazájának az igazságszolgáltatás terén mint törvénytörőbíró, mint főügyész, mint ügyvéd szentelte erejét és tudományát. Elhalt 1912. év augusztus hava 24-én reggeli 1/29 órakor. Földi maradványa saját házánál a róm.

kath. vallás szertartása szerint tartandó gyászistentisztelet után folyó év augusztus hó 26-án d. u. 3 órakor fog a róm. kath. temetőben eltemettetni. Imádkozzunk érte. Béke poraira. Lelki üdvéért szent miseáldozat Gyulafehérvárt a Szent Ferencrendiek templomában fog az Istennek bemutatni 1912-ik év augusztus hava 27-ikén reggeli 9 órakor. Az elhunyt nagybátya rendelkezése szerint: A rokonok. Gyulafehérvár, 1912. év augusztus hó 24-én.

— **Eljegyzés.** Kelemen Mór magyarforrói körjegyző mult vasárnap váltott jegyet Rubinstein Rebivel, Rubinstein József, helyi üvegkereskedő bájos leányával.

— **Mennek a katonák.** A makói királygyakorlatokra háziezredünk 28-án hajnali 2 órakor indul. A katonák vasuton Lugosra, onnan Remetére mennek, hol a dandárgyakorlatok kezdetüket veszik. Remetéről gyakorlatozva vonul az ezred Makó, illetve Mezöhegyes felé, ahonnan a nagygyakorlatok végével szeptember 14-én tér vissza.

— **Megnyílik a polgári iskola.** A városunk egyik súlyos oktatásügyi anomáliáját megszüntetni hivatott polg. iskola szeptemberben megnyílik és így remélhetőleg vége lesz azon szégyenteljes és káros állapotnak, mely a helyi szülőket akárhányszor arra kényszerítette, hogy középiskolába szánt gyermekeiket idegen helyre vigyék. A hét osztályura tervezett polg. fiúiskolának egyelőre I.-ső osztálya nyílik meg és az osztály növendékeinek száma 50-ben van előirányozva. A beiratásnál fizetendő illeték összege 25 kor. 30 fillért tesz ki, mely két részletben, vagyis fele a beiratásnál, fele pedig február elsejéig kisebb-nagyobb részletekben fizethető. A tandíj elengedéseért indokolt szegénység esetében N e h é z János alsófehérvármegyei kir. tanfelügyelőhöz címzett folyamodványban kell fordulni. A felvételnél elsőbbséggel gyulafehérvári tanulók bírnak. Felvehetők a IV. elemi osztályt sikerrel elvégzett azon tanulók, kik életük 10 ik évét már betöltötték és ismereteiket esetleg felvételi vizsga után is igazolni tudják. Az iskola helye ideiglenesen az eddigi városi ipariskolában lesz, míg a polg. iskola új épülete, mely a miniszteriummal kötött szerződés értelmében 1914-re készen kell álljon — felépülve lesz. Az új polg. iskola épületét a város középpontjában, a Korona-utcában, a jelenlegi városi óvoda helyén építik fel. Az ipariskola az új polg. iskola felépítéséig a Korona-utcai városi óvodában nyer elhelyezést. A beiratások szept. 2—5. napjain tartatnak és az első tanév ünnepélyes megnyitása 7-én d. e. 8 órakor lesz. A közokt. miniszter az új intézet igazgatójául Ö t v ö s Mihály tanárt, az első osztály főnökéül pedig G á s p á r Imre polg. iskolai tanárt nevezte ki.

— **Jönnek a honvédek.** A kolozsvári 21. honv. gy.-ezred f. hó 27-én, kedden déltájban vonul be Tövis felől városunkba. Az ezredtörzs és két zászlóalj itt nyer elhelyezést, míg a másik két zászlóalj közül az egyik Marosportusra és a másik Lámkerékre megy. Következő nap az ezred Alvincről vasuton vonul tovább a királygyakorlatok színhelye felé.

— **Házasságok.** Az anyakönyvi hivatal e héten a következő házasságot hirdeti: Ardelean Péter Gyulafehérvár, — Krisán Mari Gyuliehérvár.

— **Vlaicu repülése.** A jóhírű aviatikus mult vasárnap d. u. a mintegy 12000 főnyi közönség előtt igazán szép formában mutatta be mintegy 54 percig tartó repülésében azon kiváló biztonságot, melyet gépe uralásában szert tett. A nálunk szokatlan nagyszámmal összesereglett nézők a szép repülés egyes fázisát, a merészebb fordulatokat kitörő lelkesedéssel üdvözölte, és a leszálló aviatikust a gép köré sereglett több ezer főnyi tömeg hangos üdvözléssel vállain vitte hangárjáig. Mint értesülünk az anyagi eredmény nem felelt meg teljesen a várakozásoknak, mivel az eddig eszközölt leszámlások szerint csak mintegy 7—8000 korona folyt be.

— **A szerelem áldozatai.** E hatásos mozi-dráma cím alatt akarunk röviden megemlékezni a városunkban e héten történt két öngyilkossági kísérletről, melyek mindegyikének szereplője fiatal polgári leány, s melyek mindegyikében az átkos, sujtó szerelem szerepel motívumként. Szerencsére mindkét sötét kísérlet többé-kevésbé balul ütött ki, vagyis röviden, nem sikerült, s így a halálra kész áldozatok a névtelenség homályában maradhatnak. A két szívfaeserő eset hőseinek egyike, ki nehéz lovassági revolverrel próbált fájdalmán könnyíteni, a lövéstől megijesztett gondviselő rokonok nem fukar kézzel adományozott verése gyógyította meg bűnbánatából, míg a másik, ki eszközül a lapokban állandó műsoron szereplő marólugot választotta, egyelőre súlyosabb természetű belső sérülések révén érzi a világot fenntartó és sujtó szerelem hatalmát.

— **Beiratások az izr. elemi iskolába.** A gyfvári izr. népiskolában az 1012./13. tanévre szóló

beiratások f. évi szept. 1., 2., 3. és 4. napjain a hitközség tanácstermében lesznek megtartva; a rendes tanítás pedig szept. 5-én reggeli 8 órakor veszi kezdetét. A tanítás a vonatkozó törvény értelmében teljes díjmentes.

— **Edison-mozi.** A mai műsor fénypontja Prevost „Manon“-ja, mely a Pathé ismert gyönyörű kiállításában kerül színre. A mai műsorban különben a finom humor van tulsúlyban és a közönség kedvencei Linder Maxi és a Möríc két igen hatásos burleszkben szerepelnek. A műsort a Pathé Journal nyitja meg. A közözhajnak engedve Gollmann mester mai naptól a délutáni előadásokat pont fél 6, az estéli pedig pontban 8 órakor kezdi meg. Az egész mai műsor a következő: 1. Pathe Ujság. Világesemények riportszerű bemutatása. 2. Balletiskola. (Humoros.) 3. Duci bácsi tenorista. (Vigjáték.) 4. Manon Lescaut. (2 felvonásban.) 5. Kolduló baba. (Amerikai humoreszk.) 6. Möríc szereti az állatokat. (Humoros.) 7. Az élet árnyai. (2 felvonásban.) 8. Maxi és a tengeri betegség. (Rendkívül humoros.)

— **A hálósobák réme,** a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódott, hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin minde-nütt használható, szövetet, bútort, falat, vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Moly ellen egyedüli biztos szer. Kapható: Frölich Oszkár gyógyszer-tárban és a készítőnél: Löcherer Gyula gyógyszer-tárban Bártfa.

— **Szent István napját** az egész nemzettel együtt megünnepli Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapja, a Jó Pajtás és több szép képet közöl a nemzeti ünnep szertartásairól, kedves hangucikk kíséretében. E legújabb augusztus 18-iki szám ezenkívül közli még Abrányi Emil és Benedek bácsi egy-egy versét, az utóbbit Garay Ákos szép rajzával, Csürös Zoltán elbeszélését, Dörmögő Dömötör lakodalmanak leírását Sebők Zsigmondtól, a világ legszebb meséi sorozatában egy szép angol mesét. Érdekes cikk az állatkertről dr. Lendl Adolf igazgatótól, Zsiga bácsi mókája, Szemere György kalandos regénye, a rejtvények, szerkesztői üzenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát. A Jó Pajtást a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egészévre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás“ kiadóhivatala Budapest, IV., Egyetem-utca 3.

— **A „Vasárnapi Ujság“** augusztus 25-iki számában a nagymennyiségű és pompás kiviteli képek közt találjuk az Operaház átalakításának, a miniszterelnök nagyenyedi beszámolójának, Hajdudorognak, a magyar görög katolikus püspökség székhelyének, a lemondott marokkói szultánnak, a törökországi földrendésnek, stb. képeit, az elhunyt Samassa érsek arcképét, stb. Szende Dárday Olga és Claude Farrère regénye, Szemere György novellája, Rudnyánszky Gyula verse bőséges és magas színvonalu szépirodalmi olvasnivalót adnak. Egyéb közlemények: Massanet nekrológja (Arcképpel) Kereszty Istvántól, cikk és képek Berzsényi Dániel niklai emlékeiről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika“val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

— **Uj szálló.** Impozáns látványossága a fővárosnak a Zsigmond-utca 38/40. szám alatt ujonnan épült hatemeletes Grand Hotel „Esplanade“ nagy szálló, mely augusztus 15-én nyílt meg. A szálló a Rózsadomb tövében fekszik, szemben a Szent Lukács- és Császárfürdőkkel, tehát egyik fővonalon és a keleti, nyugati, kelenföldi és délvasuti pályaudvaroktól majdnem egyenes vonalban, villamoson pár perc alatt elérhető. Maga a szálló magyaránu épülete, hatalmas méreteivel, izléses építkezésével, már külsőleg is kellemesen hat. Hatalmas halljából, fényesen berendezett étterem, tágas magasan épült kávéház nyílik. Van nagy társalgóterem, kényelmes olvasó-, írószoba és fürdő. Az emeletre modern személyszállító liftek vezetnek. A szállónak 250 szobája van. Minden egyes szobába gyönyörű rézbutor berendezésével, fűszerelve hideg- és melegvízzel, villamos világítással, stb., stb. E nagyarányu vállalatot gyakorlott, e téren már évtizedek óta működő Pallai Miksa igazgató-tulajdonos személyesen vezeti, ki a Deák Ferenc és István Király szállodák alapítója volt. A szálló vezetősége kitűnő ételekről, italokról és ezenfelül még pensio rendszerről is gondoskodott, valamint az összes pályaudvarokon autójáratot tart fön.

	NYILTTÉR.	
	E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.	

NESTLÉ
az egészséges gyermek tápláléka
és a beteg gyermek a gyomorbetegségek régóta bevált tápláléka.
Még a hányságtól, hasmenéstől, bélhurttól és elhárítja ezeket.
A gyermekápolásról ismertető füzetet ingyen küld. **NESTLÉ**
Wien I. Biberstrasse 11.

SZÉP JÖVEDELMET
érhetnek el azon egyének, kik egy elsőrendű bankdisponens vezetése alatt az értékpapírpiacon a közeljövőben várható konjunktúrában részt o hajtanak venni. Ebben már kisebb tőkével rendelkezők is participálhatnak; csekély nyereségrészesedésem mellett szívesen szolgálok felvilágosítással. :: Megkeresések:
„BANKDISPONENS”
jelige alatt **Eckstein** hirdetési irodájába
Budapest, VII., Erzsébet körút 37. kértnek.

Szám: 2796.—1912. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A kir. tszék, mint tkvi hatóság a kir. kincstár végrehajtónak Izsák Manó gyulafehérvári lakos végrehajtást szenvedő ügyében a végrehajtási árverést 12051 kor. tőke, ennek az esedékesség napjától járó 5% kamatai, 108 kor. 60 fill. végrehajtási, valamint a jelenlegi 31 kor. 70 fill. és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. 60. t.-c. 144. 146. §. és a Vhu. 24. §-a értelmében a gyulafehérvári kir. tszék tkvi hatósága területén levő s az alvinci 115. sz. tkvben A + 6. rsz. 5794. hrsz. 1 h. 1211-öl erdőre, 5795. hrsz. 1 h. 1423-öl szőlőre, 5796. hrsz. 53-öl földházra, 5797. hrsz. 1 h. szántóra 841 kor. A + 9. rsz. 5805. hrsz. legelőre 10 kor. A + 10. rsz. 5808. hrsz. 834-öl rétre 5 kor. A + 11. rsz. 5809. hrsz. 127-öl szántóra, 5810. hrsz. 702-öl szőlőre, 5811. hrsz. 279-öl legelőre 61 kor., egyenként és összesen 1117 kor. kikiáltási árban elrendeli.

Az árverés megtartására határidőül 1912. szeptember hó 7-ik napjának délelőtti 9 óráját Alvinc községhezához kitűzi.

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatnak, azonban a Vhu. 21. §-a alapján azon további feltétellel, hogy a házban aló eső ingatlan az árverési hirdetményben megállapított ár fele, a többi ingatlanok pedig a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron az árverésen el nem adható.

2. Árverésen vevő bánatpénzt a Vhu. 25. §-a alapján a vételárnak megfelelően kiegészíteni köteles.

3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsértékének 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak a bíróságnál bírói letétben történt előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. tszék, mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvár, 1912. május 6.-án.

Dr. Borzsoy s. k. tszéki bíró.

Szám: 2724.—1912. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. tszék mint tkvi hatóság Dr. Adorján Samu ügyvéd gyulafehérvári lakos végrehajtónak Preszekan Miklós és neje szül. Murgoj Rachilla borbereki lakos végrehajtást szenvedő elleni ügyében a végrehajtási árverést 20 kor. tőke, 23 kor. 74 fill. végrehajtási, valamint a jelenlegi 13 kor. 30 fill. és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. 60. tc. 144. 146. §-a és a Vhu. 24. §-a értelmében, valamint az 1881. 60. tc. 166. §-a alapján csatlako-

zóknak kimondott Ardeleana takaré és hitelintézet Rt. végrehajtató számvárosi cégnek 177 kor. tőke, u. annak 100 kor. tőke, a Gyulafehérvári Népbank Rt. végrehajtónak 140 kor. tőke, u. annak 100 kor. tőke, Dragaszin György a Vazulé alvinci lakos végrehajtónak 200 kor. tőke, Tausz Mór gyulafehérvári lakos végrehajtónak 300 kor. tőke és jár. erejéig az együttes árverést elrendelte, minek folytán árverés alá bocsátatnak az alvinci 159. sz. tkvben A + 5. sor sz. a. vezetett 214/778277-ed rész közös erdőbéli illetményt Murgoj Raveka 1/6-od része 66 fill., az alvinci 513. sz. tkvben A + 5. rsz. a. vezetett 57/778277-ed rész közös erdőbéli illetmény egészben 1 kor., az u. o. 1120/II. sz. tkvben A + 1. rsz. a. vezetett 615/778277-ed rész közös erdőbéli illetmény egészben 10 korona. A + 2. rsz. a. vezetett 601/19369-ed rész közös legelőbéli illetmény egészben 1 kor., az u. o. 1868. sz. tkvben A + 1. sor 4706, 4707. hrsz. egész rét és erdő 24 kor., az u. o. 1292. tkvben A + 5. sor 5330, 5331. hrsz. a. szőlő egészben 540 korona, az A + 6. sor a. vezetett 862/778277-ed rész közös erdőilletmény egészben 14 korona, A + 7. sor 5328. hrsz. szőlő egészben 200 kor., az u. o. 2328. sz. tkvben A + 1. sor 5329. hrsz. a. szőlő egészben 172 kor., az u. o. 2679. sz. tkvben A + 1. sor 5332. hrsz. szőlő Preszekan Miklós és neje Murgoj Rachilla együttes 9/10-ed részére 246 kor. 60 fill., egyenként és összesen 1209 kor. 26 fill. ben megállapított kikiáltási árban elrendeli.

Az árverés megtartására határidőül 1912. szeptember hó 3-ik napjának d. e. 9 óráját Alvinc községhezához kitűzi.

1. Az 1912. szeptember hó 3-ik napjának d. e. 9 órákor Alvinc községhezához megtartandó nyilvános árverésen árverés alá bocsátatnak a fent körülírt ingatlanok és jutalékok 1209 kor. 26 fill. becsárban.

2. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatnak, azonban a Vhu. 21. §-a alapján azon további feltétellel, hogy a házban aló eső ingatlan az árverési hirdetményben megállapított ár fele, a többi ingatlanok pedig a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron az árverésen el nem adható.

3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsértékének 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak a bíróságnak bírói letétben történt előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni. Vevő köteles a vételárát az árverés napjától számítandó 30 és 60 nap alatt, annak az árverés napjától számított 5%-a kamataival együtt a gyulafehérvári kir. adóhivatalnak befizetni, a bánatpénz az utolsó részletben fog beszámíttatni. Azon árverelő, ki valamely ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígértet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár szándéka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni, mely kötelezettség nem teljesítése esetén ígérte figyelmen kívül marad s a nyomban folytatandó árverésben részt nem vehet.

A kir. tszék mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvár, 1912. május 3-án.

Dr. Borzsoy s. k. kir. tszéki bíró.

Szám 576—1912. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíróságnak 1911. évi Sp. II. 308/6 számú végzése következtében Dr. Fried Ármán gyulafehérvári ügyvéd által képviselt szászsebesi Tamás Károly javára 100 K. s jár. erejéig 1912. évi március hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 818 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: hordók, kukorica, juhok, stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1911. évi V. 842. számú végzése folytán 100 kor. tőkekövetelés, és eddig összesen 63 kor. 72 f.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Demeterpatakan leendő eszközzésére 1912. évi szeptember hó 12-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1912. évi augusztus hó 25-én.

Papp Károly kir. bir. végrehajtó.

Szám 577. végh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíróságnak 1912. évi Sp. II. 19/5 számú végzése következtében Dr. Fried Ármán gyulafehérvári ügyvéd által képviselt demeterpataki Pataki Izidor javára 300 K. s jár. erejéig 1912. évi június hó 13-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 600 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: juhok, lovak, kukoricakus stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1912. év V. 500. számú végzése folytán és eddig összesen 171 kor. 50 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Demeterpatakan leendő eszközzésére 1912. évi szeptember hó 12-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kiűzetik s ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1912. évi augusztus hó 25-én

Papp Károly, kir. bir. végrehajtó.

Keil-lakk

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen
Asszony mondja: ez a kincsem!
A padló úgy fénylik tőle
Nem is kell sok máz belőle;
Kevés munka, semmi kín,
Barna, vagy porszürke szín,
Figyelmet csak arra tegyen,
Hogy az mindig „Keil-Lakk“ legyen!
Ajtó, mosdó, ablakpárkány
Oly fehér lesz mint a márvány,

Ha „fehér Keil-Lakk“-ot veszünk,
S vele mindent jól befestünk,
Konyhabutor, asztal, szék,
Itt van „Keil-Lakk“ azurkék,
Kertibutor fessünk zöldre,
Gyermekeknek öröme.
„Keil-Lakk“-ból van minden szín,
Kék, piros, zöld rozmarin.
Szóval: ház vagy nyárilak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Mindenkor kaphatók:

J. B. MISSELBACHER SEN. CÉGNÉL GYULAFEHÉRVÁRT.

N.-Szeben: Id. Misselbacher J. B.
N.-Szeben: Zimmermann J.
Szászrégen: C. Traugott Kosch.

Szászsebes: Baumann József.
Sz.-Keresztur: Thellmann Ágost.
Szt.-Ágotha: Gunne Testvérek.
Láng M. és fia.

Szerdahely: Glatz András.
Topánfalva: özv. Binder Julia.
Újegyház: Buchholzer György.

GRAND HOTEL

ESPLANADE

NAGY ! SZÁLLODA !

BUDAPEST,

III. ZSIGMOND UTCA 38-40. SZ.

Telefon 130-35.

a Szent Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben. (Rózsadomb parkos tövében.)

A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen újonnan épült

hat emeletes szálloda

pazar fényvel berendezett

250 szobával.

Rézburor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás, Liftek, külön olvasó-, társalgó-, írószobák stb.

Elsőrangú étterem és kávéház.

Penziórendszer is.

Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas.

A vonathoz saját autojáratok.

Villamos közlekedés minden irányában. — Mérsékelt polgári árak.

Szíves pártfogást kér **PALLAI MIKSA,** igazgató tulajdonos.

Uri és női fodrász a házban.



Sz. 557—1912. végreh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezzel közhirre teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 1911. évi Sp. II. 443/3. számú végzése következtében gyulafehérvári Dr. Kontz Victor javára 240 K. — fill. s jár. erejéig 1911. évi augusztus hó 24 én fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 635 K. ra becsült követ-

kező ingóságok u. m.: buza, hordó és juhok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1911. év V. 780/6. számú végzése folytán 240 kor. tökekövetelés, ennek 1908. évi május hó 30. napjától járó 6% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen — K. — fillérben bírósági már megállapított költségek erejéig. Kutfalván leendő eszközölésére **1912. évi szeptember hó 10-ik napjának délelőtti 9 órája** határidőül kitűztetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megfigyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok

az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1912. évi aug. hó 31 ik napján.

Papp Károly, kir. bír. végrehajtó.

Nevezetes naptárirodalmi eseményre hívjuk fel várme-
gyénk közönségének figyelmét.

A folyó év végén egy naptárvállalat első kiadványa fog
megjelenni városunkban: Gyulafehérvárt, az egész vármegyét
felölelő, a vármegye minden városát külön-külön fejezetben
ismertető, alapvető jellegénél fogva historikus tartalommal:

Alsófehérvármegye Nagy Képes Naptára

❧ ***AZ 1913. ÉVRE cim alatt.*** ❧

Betűszerinti sorrendben: Abrudbánya, Alvinc, Balázs-
falva, Gyulafehérvár, Magyarigen, Marosujvár, Nagyenyed,
Topánfalva, Vizakna, Zalatna városok és a megyebeli köz-
ségek szintén bő részletességgel és visszapillantással a múltba
egész a jelenkori állapotig lesznek ismertetve a naptárban.

A rendes csillagászati naptári részen kívül az országos
vásárok fognak még szintén betűszerinti sorrendben közölni.

Ezután következnek a hirdetések. A megyében, illetve a
megye minden városában létező nagyobb ipari is kereskedelmi
vállalatok jelentkeztek már eddig, de a megye határain kívül is
szép számmal érkeztek megbízások a naptárban való hirdetésre.

A naptárt hivatott tollú férfiak szerkesztik. Hinni lehet,
hogy eme eredetiségénél fogva magában álló megyésnapciónak
a haza minden részében követői akadnak rövid időn belül.

A naptár ára 1 korona lesz.

Társadalmunk bármely rétegében e naptár otthonos lesz,
mert akár a gazdának, akár az iparosnak, akár uri háznak
akár a polgári osztálynak kellemes, tanulságos, célszerű és
hasznos olvasmányokkal fog szolgálni.

Érdeklődők forduljanak
a kiadóhivatalhoz:

Papp György könyvnyomdájához Gyulafehérvár.

Eladó házastelek

Gyulafehérvárt, Szentistvántér 17. szám alatti egészen új házastelek, szemben Urbán főerdész úr lakásával, örök áron szabad kézből eladó. Értekezhetni: **Morgen Ottó** inlajdonosnál Gyulafehérvárt.

1000 és 1000

ember áldja a **Pöstyén-sósborszeszt** mint kiváló háziszert úgy külső, mint belső használatra. Megszünteti: fejt-, fog-, gyomorfájást, csuszt, köszvényt, hajhullást stb.

Főelárusító Gyulafehérváron és környékén: **VLAD VIRGIL** gyógyszerész.

Eladó házastelkek.

Marosportuson Gyulafehérvárt a főútvonalban, az országút mellett eladó egy szép nagy házastelek. - a Széchenyi-u. 48. sz. alatti házastelek eladó.

Mindkét eladó házastelek iránt értekezhetni:

Náthán Salamonnal a Napvendéglőben Gyulafehérvárt.

Főrangú hölgyek legkedvencebb szépítőszere a Földes-féle Margit-Crème

Ezen kiváló arckenőcsőt az egész világon sok millió úrhölgy használja, mert a legújabb tudományos buvárlatok alapján készült arc krém és mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a legjobb és teljesen ártalmatlan arc-szépítő és fínomító.

A Margit-crémet a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban **meglepő gyors és biztos**. A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima rózsásfehér lesz.

Fár nap alatt eltűnnek ráncok, redők, szepők, májfoltok és mindennemű kiütések.

A Földes-féle Margit-crème nemcsak szépíti az arcot, hanem ápolja és megóvjá az időjárás, a nap és szél minden befolyása ellen.

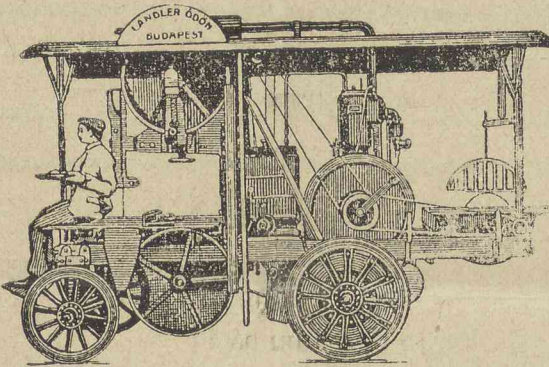
Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk! Kapható az egész világon. Tégelye 1 és 2 kor. Margit-szappan 70 fill. Margit-puder 1 kor. 20 fill.

Készíti és postán küldi: **FÖLDES KELEMEN** gyógyszer. ARAD. Gyfárt kapható: **Kinnich Tivadar, Vlád Virgil, Vértés Miklós.** N-Enyeden; **Kovács József** gyógyszárakban.

Legújabb magánjáró MOTOROS FÜRÉSZ

baltával, favágásra és CSÉPLÉSI célokra kiválóan alkalmas 3 menetsebességgel.

Bármely hegyes vidéken, sőt rossz utakon is fennakadás nélkül működik.



Olcsó árak részletre is. Teljes jótállás.

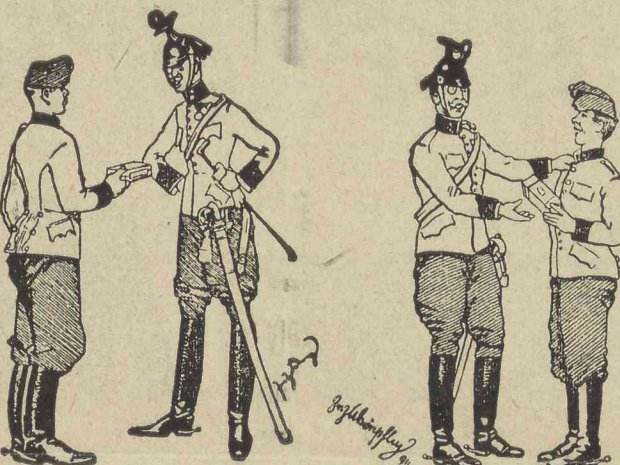
Külön osztály: **famegmunkáló gépekben.**

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld:

LANDLER ÖDÖN

motortelepe

BUDAPEST, VI. K., LOVAG-UTCA 2. SZÁM.



Fickó! Még most sem jegyezted meg magadnak, hogy csak **Jacobi antinicotin** szivarka-hüvelyt szívd!

No lám... Ez a valódi, **Jacobi antinicotin** szivarka-hüvely!

Nagyraktár: **Adolf & Alexander Jacobi, Wien VIII.**

Magtárnak; fa-, mész- vagy sörraktárnak vagy nagyobb ipar telepnek :: igen megfelelő nagyterjedelmű ::

házastelek

eladó Gyulafehérvárt, Báthori-utca 4. sz. alatt. Értekezhetni e lap kiadóhivatalában.

Ügyvédi vizsgára készülő részére kéthónapos **rekapituláló kurzus** július hó 1-én kezdődik Dr. POLCZ REZSŐ ügyvéd kolozsvári intézetében. Kolozsvári jogi vizsgákra jegyzetek a szünidőre féláron kölcsönöztenek ki.

A MESTERDALNOK...

Cipőm szép és tökéletes, Benne járni élvezetes, Mert ha cipőt szegzek, varrok, Rajt' van



Carl Kronsteiner-féle

viharálló mész-

acadeszinek

törvényileg védve

50 árnyalatban, 24 fillérért kilogrammonként fölfelé.

Évtizedek óta leg többre becsült és minden utánzatot felülmúl. Egyedüli cél-szerű bevonóanyag már **festett homlokzatoknál.**

Email-Homlokzatfestékek

nem törődnek le, moshatók, egy behuzással fednek, nem kívánnak alapozást, emailerősek, csupán hideg vízzel oldva használhatók. Fertőtlen, méregmentes, porozus. Eszményi behuzat belső rámaának, még be nem festett homlokzatoknak, mint fészereknek, pavilonoknak, kerítéseknek stb. Minden árnyalatban kapható, négyzetméterenként 5 fill.-be kerül.

Minta és prospektus ingyen és szabadon.

Carl Kronsteiner, Wien III., Hauptstrasse 120.

Főraktár: Gyulafehérvárt, Id. Misselbacher J. B. üzletében.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Kugler és Társai Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.